

[El destino de los archivos. Carta a Frankel] (venta USA)

León Trotsky

21 de diciembre de 1937

(Versión al castellano desde “[Le sort des archives]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 15, septiembre-diciembre de 1937, Institut Léon Trotsky, París, 1983, páginas 424-425. Houghton Library (8155), carta a J. Frankel. Jan Frankel, con Keller como uno de sus pseudónimos, (nacido en 1906), nieto del Gran Rabino de Viena, antiguo militante de las Juventudes y del PC checoslovacos que se unió a la Oposición de Izquierda en 1927, fue miembro de su primer núcleo en Checoslovaquia y la representó en la conferencia internacional de la Oposición en abril de 1930 en París. Fue entonces secretario de Trotsky hasta principios de 1933, y luego miembro del secretariado internacional hasta febrero de 1934, cuando fue expulsado de Francia. Reanudó sus funciones como secretario de Trotsky en Noruega de junio a octubre de 1935, y luego regresó a Checoslovaquia vía Suiza; se reunió con Trotsky en México para partir hacia Estado Unidos en octubre de 1937, con el pseudónimo de John Glenner; rompió con el movimiento en 1940.)

Querido amigo,

Tengo una idea que quiero someter a su consideración y a la de otros camaradas más cercanos. En unas semanas, todos los documentos que hemos presentado a la comisión estarán disponibles. Tienen un valor histórico indiscutible. Incluyen, por ejemplo, una copia de mi correspondencia con Lenin durante la guerra civil (solo se ha publicado una ínfima parte de ella). Creo que podríamos vender toda esta documentación a un instituto científico estadounidense. La ventaja sería doble: a) seguridad total, dinero. La venta debería, evidentemente, cerrarse bajo ciertas condiciones. Por ejemplo, b) que pueda utilizar esos documentos para mi trabajo sin ninguna limitación, c) que el Instituto solo pueda utilizarlos con fines de publicación con mi consentimiento, d) que algunos documentos se conserven con todas las garantías necesarias, especialmente frente a los estalinistas y sus agentes, etc.

Podría incluso añadir a estas pruebas otras partes de mis archivos relativas a la Oposición de Izquierda. Sería conveniente disponer en este estado, en algún instituto, de una colección de todos los materiales accesibles concernientes a la historia de la Oposición rusa. Léon podría aportar desde París material importante. Pero este es el aspecto secundario de la cuestión. El primero es la venta de mis documentos que actualmente están en poder de la comisión. Creo que debería consultar este tema con el camarada Goldman. Por si pudiese haber objeciones por su parte, tal vez se debería consultar al Dr. Dewey. Envío simultáneamente una copia de esta carta al camarada Goldman. Para evitar malentendidos, le recuerdo que solo se vendió una copia de mi correspondencia con Lenin durante la guerra civil al Instituto de Historia holandés¹, con la condición de que no pudieran utilizarla sin mi autorización. Pagaron 1.000 dólares. Este instituto es muy pequeño y muy pobre, y el pago se fijó en función de ello. El instituto holandés también tiene una copia fotocopiada de parte de los documentos. Tengo derecho a hacer, a partir de esas fotocopias, nuevas copias si el instituto estadounidense quisiera tenerlas.

Sería totalmente irrazonable conservar estos documentos aquí, en nuestra casa. Mantenerlos a salvo supondría un gasto permanente. Es preferible, desde todos los puntos de vista, venderlos inmediatamente en las condiciones indicadas más arriba.

Esperaré con impaciencia su primera comunicación sobre este asunto.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es

¹ Instituto Internacional de Historia Social de Ámsterdam.